

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

ärinimi: Keeleait OÜ

registrikood: 11705206

tänava/talu nimi, Uus tn 10-83

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn, Tartu linn

vald: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 50604

telefon: +372 5028271

e-posti aadress: liina@login.ee

veebilehe aadress: www.keeleait.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Tööjõukulud	7
Lisa 3 Seotud osapooled	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

Keeleait OÜ tegeles ka 2019. a tõlketööde pakkumisega.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Suurendame müüki või hoiame sama taset.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Varad		
Käibevarad		
Raha	11 086	10 035
Nõuded ja ettemaksed	12 789	5 750
Kokku käibevarad	23 875	15 785
Põhivarad		
Immateriaalsed põhivarad	640	1 200
Kokku põhivarad	640	1 200
Kokku varad	24 515	16 985
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	8 925	8 408
Võlad ja ettemaksed	8 526	2 610
Kokku lühiajalised kohustised	17 451	11 018
Kokku kohustised	17 451	11 018
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 600	2 600
Muud reservid	9 000	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-6 633	-8 380
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 097	1 747
Kokku omakapital	7 064	5 967
Kokku kohustised ja omakapital	24 515	16 985

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügitulu	35 766	30 153	
Muud äritulud	0	271	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 584	-10 505	
Mitmesugused tegevuskulud	-2 505	-2 258	
Tööjõukulud	-18 984	-15 821	2
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-560	0	
Muud ärikulud	-30	-47	
Ärikasum (kahjum)	2 103	1 793	
Intressikulud	0	-46	
Muud finantstulud ja -kulud	-6	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 097	1 747	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 097	1 747	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Keeleait OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja riigieelarve seadusega. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingud arvestatakse ümber Eestis kehtivasse valuutasse tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Bilansiüäeval arvestatakse valuutakursid ümber sellel päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjatega, kajastatakse kasumiaruandes äritulude ja -kulude hulgas. Muud valuutakursi muutusest tulenevad erinevused kajastatakse kasumiaruandes finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks on vara, mida kasutatakse enda majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on üle 1500 (üks tuhat viissada) eurot ühiku kohta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Maa võetakse arvele soetusmaksumuses.

Põhivara arvelevõtmine toimub põhivara eest vastutava isiku poolt allkirjastatud algdokumendi alusel.

Omatarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis on võrdne tootmisomahinnaga.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad kaubamärgid, patendid, litsentsid, kasutusõigused, tarkvara, kvoodid ja muud füüsilise substantsita varad, mida osaühing kasutab toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ja kavatseb kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta ning mille soetusmaksumus on 1 000 (üks tuhat) eurot ja enam.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2019	2018
Palgakulu	14 429	11 999
Sotsiaalmaksud	4 485	3 743
Kokku tööjõukulud	18 914	15 742
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	1	1
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2019	2018
Arvestatud tasu	3 157	510

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.04.2020

Keeleait OÜ (registrikood: 11705206) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LIINA PUUSEPP	Juhatuse liige	15.04.2020

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-6 633
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 097
Kokku	-4 536
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-4 536
Kokku	-4 536

Kahjum kaetakse tulevaste perioodide kasumi arvelt.

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-6 633
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 097
Kokku	-4 536
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-4 536
Kokku	-4 536

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	35766	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Puusepp Haldus OÜ	11375720		2600 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5028271
E-posti aadress	liina@login.ee
Veebilehe aadress	www.keeleait.ee